

# NEWSLETTER

1ère période de l'année  
septembre/octobre 2025



## AVANT-PROPOS

**Le LFIK, bien ancré dans le quartier de Yūrin depuis 8 ans**

Installé à Yūrin depuis maintenant huit ans, le LFIK a trouvé dans ce quartier un lieu idéal pour se développer et s'épanouir. Après plusieurs déménagements, c'est ici que l'école a pu poser durablement ses valises, accueillie avec enthousiasme par les membres de l'association du quartier. Ce lien fort, construit dans le respect de la culture japonaise et du vivre-ensemble, se nourrit chaque année d'échanges : participation réciproque aux événements, projets communs, et actions pour préserver un environnement harmonieux. Le soutien du quartier est essentiel à la vie du LFIK et à sa stabilité à long terme - il nous encourage à poursuivre nos efforts pour ancrer encore davantage l'école dans son environnement local.

👉 Découvrez dans cette newsletter l'avancement des projets en cours et les prochaines actions prévues pour renforcer nos liens avec Yūrin.

## Dossiers en cours



### 📍 Le quartier, un vrai atout pour notre école



Le quartier de Yūrin est bien plus qu'un simple voisinage : c'est un véritable partenariat de vie pour le LFIK. Fidèles à notre ADN franco-japonais, nous aimons créer des ponts entre nos deux cultures. Les habitants du quartier participent à des cours de français, certains parents bénévoles partagent leur savoir-faire culinaire lors d'ateliers de cuisine française, et notre Comité des fêtes régale régulièrement les habitants avec ses crêpes maison lors des événements locaux ! En retour, le quartier nous invite à prendre part à ses festivités tout au long de l'année, renforçant encore ce lien de proximité et de convivialité.

Pour préserver cette belle harmonie, quelques gestes simples restent essentiels :

- 🚗 éviter les arrêts ou stationnements gênants dans les rues du quartier,
- 🅿️ privilégier les parkings payants pour la dépose des enfants,
- 🚫 respecter le calme et la tranquillité des lieux,
- 🚭 ne pas fumer dans les espaces publics non autorisés,
- 🚯 et bien sûr, laisser les lieux propres après notre passage.

Des règles de bon sens... mais surtout de respect mutuel, garantes de la bonne entente qui nous unit à Yūrin.

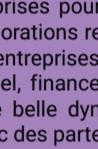
Et pour celles et ceux qui souhaitent s'impliquer davantage, voici les prochains rendez-vous à noter (également dans la rubrique Agenda) :

👉 **Désherbage du square** : vendredi 10 octobre : une action pour le quartier à chaque période scolaire. Vos idées sont les bienvenues !

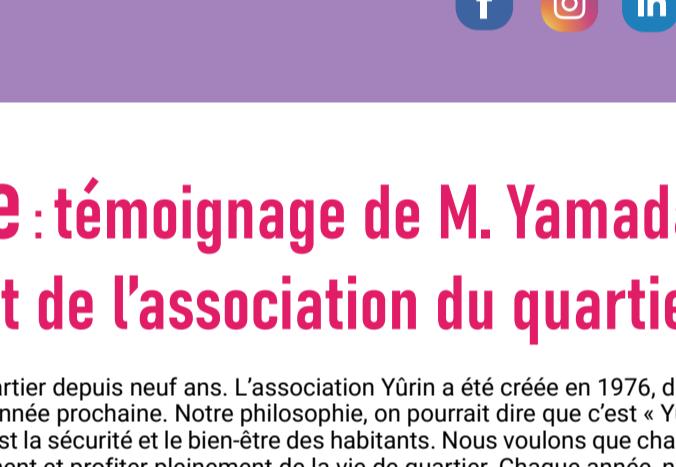
👉 **Fête du sport du quartier** : dimanche 12 octobre : venez participer et profiter de l'ambiance.

👉 **Fête de Yūrin** : samedi 1er novembre : l'occasion de découvrir des spectacles et traditions japonaises.

👉 Envie de vous impliquer ou de proposer une idée ? Contactez Agnès Cattelan (Comité de Gestion) : [acattelan@lfikyoto.org](mailto:acattelan@lfikyoto.org)



### 📍 Des projets qui avancent pour construire l'avenir du LFIK



Bien ancré dans ses locaux et dans le quartier de Yūrin, le LFIK poursuit un autre objectif essentiel : s'ancrer durablement sur le territoire japonais / Kansai. Plusieurs projets structurants sont en cours pour renforcer la stabilité et le rayonnement de notre école.

👉 **Statut "Gakkō Höjin"** - une étape clé pour notre reconnaissance officielle : Ce statut permettra au LFIK d'être reconnu comme établissement scolaire par l'Etat japonais, garantissant une plus grande stabilité et l'accès à de nouveaux soutiens (subventions, réductions sur les transports, etc.). L'étude de notre dossier touche à sa fin : la préfecture et le jury ont visité l'école le jeudi 18 septembre, une rencontre prometteuse ! Nous espérons une réponse positive d'ici décembre 2025.

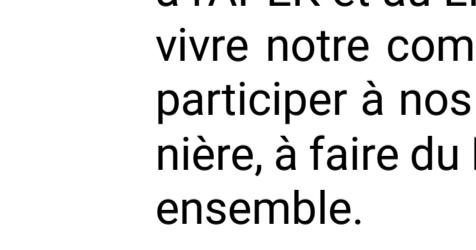
👉 Une future antenne à Osaka – projet en exploration : Nos équipes poursuivent les recherches de sites adaptés pour une implantation à Osaka. Rien n'est encore arrêté, mais la dynamique est forte ! Nous bénéficions toujours du soutien actif de Mme la Consule et de M. l'Ambassadeur, qui rappellent aux Mairies de Kyoto et d'Osaka l'importance stratégique de renforcer la présence de l'enseignement français dans la région du Kansai.

👉 Des partenariats d'entreprises pour soutenir le LFIK : Au-delà du soutien financier, ces collaborations renforcent aussi l'ouverture et la visibilité du LFIK. Certaines entreprises locales participent déjà à la vie de l'école : dons de matériel, financement de projets scientifiques, accueil de stagiaires... Une belle dynamique que nous souhaitons développer, notamment avec des partenaires japonais du Kansai.

Ces projets avancent pas à pas, avec prudence et enthousiasme. Nous vous tiendrons informés de chaque étape dans nos prochaines newsletters - restez connectés !



## Un regard sur l'école : témoignage de M. Yamada, Président de l'association du quartier



*«Le jour de l'ouverture, l'ambassadeur, le consul et le chef du comité de l'éducation de la ville étaient présents. Je me souviens encore de ce jour comme si c'était hier.»*

Je suis président du quartier depuis neuf ans. L'association Yūrin a été créée en 1976, donc elle fêtera ses 50 ans l'année prochaine. Notre philosophie, on pourrait dire que c'est « Yūrin First ». Notre priorité, c'est la sécurité et le bien-être des habitants. Nous voulons que chacun puisse vivre ici sereinement et profiter pleinement de la vie de quartier. Chaque année, nous organisons plusieurs événements. En juin, il y a une rencontre conviviale, puis en septembre, la fête des aînés pour les personnes de plus de 70 ans. En octobre, nous avons la journée sportive (celle-ci est organisée par l'association pour la promotion du sport), et en novembre, le grand festival du quartier, le Yūrin Matsuri, suivi d'un exercice d'évacuation le week-end suivant. En janvier, nous faisons la cérémonie de vœux du Nouvel An. Ce sont les grands rendez-vous annuels de l'association. Ce quartier est très uni. Les habitants participent volontiers aux événements. Même s'il y a parfois des désaccords, les gens s'entraident. Cette solidarité est précieuse, surtout en cas de catastrophe : il faut pouvoir compter sur ses voisins.

Pour bien vivre dans la communauté locale, il faut comprendre les différences culturelles entre le Japon et la France, mais aussi faire des efforts mutuels. Il y a un proverbe japonais qui dit : « Quand on est au pays, on suit les coutumes du pays. » Mais cela ne veut pas dire s'imposer. Il faut se comprendre et coexister dans le respect. Le Lycée Français International de Kyoto (LFIK) est installé sur l'ancien site de l'école primaire Yūrin. Avant son arrivée, le terrain avait été prêté à plusieurs organismes dont chacun signait un accord d'utilisation avec la ville de Kyoto, ce qui avait rendu la gestion du site extrêmement compliquée. Quand la France a proposé d'y implanter une école, nous avons trouvé cela très approprié : c'était historiquement une école, donc cela faisait sens. Depuis, la discussion s'est déroulée très vite. Le jour de l'ouverture, l'ambassadeur, le consul et le chef du comité de l'éducation de la ville étaient présents. Je me souviens encore de ce jour comme si c'était hier.

L'école invite souvent les habitants aux événements, et de notre côté, nous convions les familles de l'école à nos fêtes. Cela favorise le dialogue. Parler ensemble permet d'éviter les malentendus. Les actions communes, comme le désherbage du square, sont excellentes pour renforcer les liens entre les habitants et les familles de l'école.

Pour maintenir cette belle entente à long terme, il faut dialoguer, toujours. Chacun doit faire des concessions. Si on garde tout pour soi, ça ne peut pas durer. Il faut dire les choses franchement, se consulter à chaque étape, et respecter les espaces partagés. C'est ce que j'appelle vivre ensemble durablement. J'aimerais que les familles du LFIK s'intègrent pleinement à la vie locale. Qu'elles participent aux événements, qu'elles échangent avec les habitants. Si les gens du quartier se disent : « C'est bien que cette école soit ici », alors ce sera une réussite pour tout le monde.

## A vos agendas !

VENDREDI 10 OCTOBRE

Désherbage du square attendant au LFIK, rendez-vous dès 9h sous le préau de l'école pour s'équiper, un café nous réunira après l'effort pour recharger les batteries dans la bonne humeur.

DIMANCHE 12 OCTOBRE

Fête du sport du quartier, venez participer ou simplement profiter de l'ambiance, c'est au LFIK de 8h30 à 14h.

SAMEDI 1 NOVEMBRE

Fête de Yūrin (grand festival du quartier), venez découvrir des spectacles et traditions japonaises, participer à la kermesse, c'est au LFIK de 16h à 19h30.

SAMEDI 15 NOVEMBRE

Assemblée Générale Ordinaire, venez au siège du Comité de Gestion vous présentera l'état des lieux des projets en cours, le rapport financier, les questions à voter... Chaque famille doit être présente ou représentée, prévoir une procuration dans ce dernier cas.

## Appel à la communauté, on a besoin de vous !

Fête du sport du quartier dimanche 12 octobre : Appel aux bénévoles

En cas de forte chaleur, des tentes seront installées dans la cour pour offrir un peu d'ombre. Si vous venez profiter des festivités, n'hésitez pas à nous donner un coup de main pour les monter au début et les ranger à la fin des activités.

Répertoire de bons plans : Partageons nos ressources

Nous souhaitons créer un répertoire de bons plans pour faciliter le quotidien de notre communauté. Si vous avez des recommandations (médecins, dentistes, co-voiturage, etc.), partagez-les via ce [lien].

Nous compilerons toutes vos suggestions pour les redistribuer à toute l'école.

Merci à tous pour votre engagement et votre soutien continu à l'APEK et au LFIK. Votre attention et votre engagement font vivre notre communauté. Merci de suivre nos actualités, de participer à nos projets, et de contribuer, chacun à votre manière, à faire du LFIK un lieu où il fait bon apprendre et grandir ensemble.

Le Comité de Gestion

Le Comité de Gestion de l' A.P.E.K à votre écoute toute l'année



Président  
Xavier CARCELLE  
[apek.president@lfikyoto.org](mailto:apek.president@lfikyoto.org)



Trésorier  
Federico ZYLBERGLAJT  
[tresorier@lfikyoto.org](mailto:tresorier@lfikyoto.org)



Secrétaire  
Kae DEBAYLES-OKI  
[secretarie@lfikyoto.org](mailto:secretarie@lfikyoto.org)



Glen BEDJANIAN  
[gbedjanian@lfikyoto.org](mailto:gbedjanian@lfikyoto.org)



Grégory PURET  
[gpuret@lfikyoto.org](mailto:gpuret@lfikyoto.org)



Agnès CATTELAN  
[acattelan@lfikyoto.org](mailto:acattelan@lfikyoto.org)



Romain RALLU  
[ralllu@lfikyoto.org](mailto:ralllu@lfikyoto.org)



Julien BOGAERS  
[jbogaers@lfikyoto.org](mailto:jbogaers@lfikyoto.org)